

私房秘記

現身說法



水高上母乙左

世界書局出版

現身說法

私

房

秘

記

上海世界書局出版

序

蓋聞才子鍾情於今為烈佳人薄命自古已然金屋藏嬌惟戎使君有
此艷福玉環殉葬豈韋僕射果真薄情最不幸是女兒身火坑永墮所
難堪者英雄淚粧閣已非身世悲涼怨阿母忍心割愛風塵賞識喜王
孫攜手言懷從茲比翼連柯漫云計左詎料生離死別盡在眼前花好
月圓幻而為鏡花水月天空海濶真個是恨海離天段東美之於宜僚
只贏得一年一慟吳西施之於范蠡誰如其兩美兩全路之柳亦牆之
花非生而然也寒於梅而傲於菊又誰則知之為奴開取（黑）箱引髻
而柔腸寸斷憶郎歸見左扉字入門而弱息香消境地不（黑）情亦異
泣盡傷心之淚藕斷尚望絲連記成訣別之書海枯復如石爛十九年
紅塵小謫飽受酸辛三千言墨瀋新乾但知潔己玉簫何在骨已寒而
盟未寒彤管有輝身雖死而名不死願借夢花之筆以發幽光好攜奮
藻之辭同編慘史喻血輪敘

私房秘記目錄

記情海翻波

元宵

二

記落花無主

花朝

五

記閨婦身世

二月二十日

七

記遊春遇舊

三月十一日

九

記青樓夜話

三月二十五日

十

記怨女情癡

四月十日

十三

記護花有人

四月十八日

十三

記鴛盟獨踐

四月二十日

十四

記月臺尋夢

端午

十六

記柔情軟語

五月十七日

十七

記蕭郎薄倖

五月二十日

十八

記西湖勝遊

六月一日

十九

記兩心共剖

六月八日

九

記閨友死別

六月十五日

主

記義士重情

六月二十七日

主

記往事成塵

七月八日

主

記香巢難穩

七月十二日

主

記好音迭聽

七月十六日

主

記幽谷下遷

七月二十五日

主

記病牀幻想

七月二十九日

主

記阿翁念舊

八月四日

主

記養母索金

八月九日

主

記月夜獨語

中秋

主

記留詩待盼

八月二十一日

主

記慈媼絮談

八月二十八日

主

記手澤常親

九月五日

主

記浪子求助

重陽

記紙上相思

九月十四日

記選製衣裳

九月二十日

記剖心私告

九月二十三日

記製衣逢怒

九月二十六日

記烹茗感懷

九月二十八日

記慈媼嘉惠

十月二日

記禦寒無裘

十月七日

記夢中相會

十月十日

記賦詩明志

十月十三日

記浪子窮途

十月十六日

記留衣為別

十月十八日

記病中呻吟

十月二十四日

記悔覓封侯

十月二十七日

五

五

五

五

五

五

五

五

五

五

五

五

五

五

記圓滿有期

十月二日

記緩和先見

十一月八日

記一面緣慳

十一月十三日

記情書忽至

十一月十六日

記盼郎急歸

十一月十九日

記有懷欲訴

十一月二十五日

記依稀話別

十一月二十八日

記望眼將穿

十二月一日

記海棠薄命

十二月五日

記望斷情天

十二月七日

四

十

四

十

四

三

四

四

四

四

私房秘記

趙靈珠著

嗚呼。此余閨友田女史。隸樂籍後之秘記也。女史田姓。諱若蘭。字素心。一字守徐。姑蘇人。與余有葭莩親。髫齡時。余家寄迹金閭。恒彼此過從。女史幼秉庭訓。學有淵源。且聰慧逾常人。有不櫛進士之目。顧家本寒素。椿庭又中年見背。乃母信舅氏鼓簧。竟鬻之勾欄中。自是女史遂以清白之驅。涸迹煙花隊裏。永永無振拔之望矣。既入彼後。更名圓圓。其真姓名轉隱。女史亦雅不欲暴揚為家世之醜。記中以圓圓自稱。即此意也。其養母貪而狠。日以待客侑觴。咄咄相逼。坐是閱人多靡足。承女史一盼者。無何街頭遇一少年。驚其艷尾而走。訪過其粧閣。但其積蓄甚夥。無復脂粉氣。異而詢之。知榜名圓圓。且極知書。蓋世家後也。少年亦自陳邦族。言某

姓徐。字慕侯。白下人氏。肄業蘇城。稍稍縱談。互相傾倒。情好既深。交游盡息。泛棹西湖。儼如伉儷。慕侯正擬籌資贖歸。以謀永好。適為其父所知。追踪而至。力阻女史。且以大義相責。女史不獲已。藉故絕慕侯。而與其舊交遊。慕侯旋亦歸金陵。娶某官女為室。婚後東渡遊學。遂不復問女史事。豈知女史為之抑鬱。致病潦倒。且死。病榻偃卧。苟能握管。輒有所記。殆將藉區區遺筆。以白己志。既而慕侯偶憶舊情。試予以書。迨女史復至。方悉其早染沈疴。踉蹌奔歸。則已玉碎香消。不及見矣。女史彌留時。除定情之金釧。已被掠去外。所餘相衣一襲。秘記一束。均託存其戚唐姨處。時余已執教鞭於蘇之某學校。惜為名義所格。不得與女史握手一訣。若女史之於金鳳姊。然至今猶有餘恨。女史亦稔知余踪跡。其不與余通隻字。遣一介以相往來者。其用心正復與余同。及其沒也。余乃訪唐姨。刺探其身世。唐姨告余曰。死者有筆記一束。浼老身面付徐君。顧微聞其昏憤中。又似道及趙靈姊者。今徐君不至。計惟示汝。

言已轉身入室取出鄭重致余余展開一過不惟凌亂無倫次且為鼠齧者半為水漬者半所勝東鱗西爪率皆一害一淚一字一血其怨而不怒婉而成章尤得風人之旨因不禁歎曰斯人也而有斯遇也其古今來第一傷心人歟唐姨曰予亦云然余推女史昏憤中隱道及余決非無故意者逆料其年來苦心之作將有殘蝕之虞因以釐訂增補之責畀之於余亦未可知爰體女史之意為釐訂其存在增補其殘缺者俾成完璧其先後事實是唐姨口授非無根之談他日入徐君之手入徐君之目吾知其必一慟而絕也女史在天之靈其亦可無憾也夫書成併述其崖略如此

趙靈珠識

記情海翻波

元宵

『去年元夜時。花市燈如畫。月上柳梢頭。人約黃昏後。今年元夜時。月與燈依舊。不見去年人。淚滿春衫袖。』此朱淑貞元夜詞也。余幼時即好誦

之。不。謂。今。日。竟。有。此。感。淑。貞。此。詞。殆。為。余。作。乎。憶。去。歲。此。日。涼。月。東。升。
光。明。如。鏡。影。橫。玉。格。光。射。朱。欄。余。晚。粧。纔。罷。適。慕。侯。挈。花。燈。至。沉。余。放。
棹。胥。江。以。消。月。夜。時。也。人。靜。更。深。萬。籟。俱。寂。蘭。檠。輕。搖。頓。入。於。蕭。閒。之。
境。兩。岸。垂。柳。新。苞。臨。風。搖。曳。野。草。被。霜。如。霰。宿。露。石。橋。三。五。全。浸。於。月。
光。之。中。爛。如。積。雪。笛。聲。悠。揚。因。風。送。入。於。耳。為。景。乃。至。幽。靜。慕。侯。四。顧。
甚。樂。擁。余。扣。舷。而。歌。幾。疑。人。間。世。無。復。我。二。人。之。樂。嗟。乎。此。非。如。昨。日。
事。耶。今。則。碎。月。空。階。慕。侯。已。不。知。身。遊。何。地。想。去。蘇。台。甚。遠。忘。圓。圓。矣。
余。一。生。惟。逢。慕。侯。一。人。始。得。少。時。佳。處。當。其。始。決。然。棄。慕。侯。而。去。今。乃。
甚。悔。然。余。非。願。絕。慕。侯。也。實。迫。於。阿。翁。之。意。慕。侯。不。知。猶。百。計。凌。挫。之。
脫。慕。侯。而。知。余。心。之。苦。者。正。不。知。拚。幾。副。眼。淚。以。哭。余。安。忍。以。盛。氣。相。
逼。耶。余。以。知。女。子。欲。鍾。情。於。一。人。委。身。嫁。之。正。非。易。事。余。絕。慕。侯。實。為。
去。秋。去。今。已。數。閱。月。此。數。月。中。余。殆。無。日。不。在。愁。苦。中。今。則。梳。掠。俱。罷。
衣。履。不。施。鏡。中。另。若。一。人。矣。邇。復。益。以。咳。疾。漸。成。癆。瘵。預。計。殘。生。旦。晚。
必。死。然。余。斷。不。能。模。糊。以。死。尤。不。能。不。於。未。死。之。前。一。述。余。所。以。絕。慕。

侯之故。俾慕侯。異日見之。有心向我。余死瞑目矣。又幸邇來交遊盡息。車馬漸稀。得使余。恣情筆硯。閒今後苟能御筆。必有所記。謂為余之日。記也可。謂為余之傷心史也。亦可。雖然。愁懷日結。歡情漸減。每一拈管。即覺愁絲一縷。緊繞余之筆端。恐所記亦祇有一副血淚圖耳。嗟乎。慕侯猶憶吾二人在西湖逆旅。聞汝父至。相顧失驚乎。是日汝出覓父後。即有人持箋召余。余得箋疑甚。蓋余絕交遊已久。安有相召者。然箋上署一徐字。又恐為君所使。問在何處。則云酒肆也。及東顧往。不期失驚。蓋其人為一矍鑠老翁。容色甚厲。余疑此即君父。詢之果然。時方正襟危坐。詢余與君事。余均開誠告之。翁乃謂余終為勾欄中人。蓄心深險。毒如蛇蝎。偶近其人。非力脫膏血不止。彼以垂老之年。殊不能睜眼靜觀。其子為一娼妓。盡破其產。又謂余雖極美。何得以一人之美。陷一精壯。有用之少年。言際色加厲。語加峻。赫然不可復近。余只得以言辨之。謂余自與慕侯交。從未逾格。費其一錢。即今日遊湖避暑。資斧亦余所措。試觀余素衣粗服。自安寒素。原不欲縱恣浪游。多所糜費。翁曰。汝心

如是誠屬可嘉。然汝亦知浪子之心。決不願其所昵之美人。清苦若此。彼在此半載中。昏沈已極。吾數貽家書。概置不答。暑假亦不歸。近復謀貸其祖業。以為汝贖身之資。汝知之乎。余聞語一驚。曰。否。吾不知也。翁曰。我固知汝不知也。吾今告汝。吾有薄產。余家所倚為度日之資者也。今夏彼為汝故。乃致函其友。欲謀貸去。余得友書。始悉其事。在彼得汝。為風流之知己。汝託彼息花酒之浪游。一雙兩好。樂固無藝。然亦思其人身旁。猶有家室。其人身。上猶有倫紀。初時狂蕩。固不足責。當到底思此人。須任正事。方為成人。脫因汝之故。將祖先遺產棄擲無遺。使吾一家數口。盡成餓殍。汝視之。亦復何樂。爾時汝二人同陷罪罟中。不可拯救。汝之華年。已謝。已無自振之時。吾子尤落拓盡墮。其應有之事業。兩兩相持。何所恃以互相慰藉者。汝宜澄心思之。汝愛吾子之心。甚摯。尤當思所以保全其家。今事勢未極。猶有可圖。吾子因汝之故。曠然欲狂。異日受禍之端。因妬而見殺於人。尚且未定。汝聰明當能週悉。吾言汝今尚年少。柔嫺可以自立。正宜留一重陰德。以抵消前此惡孽。余今召

汝來亦非責汝。實求汝憐。余並憐余家。余家存亡已懸汝掌握之上矣。翁言已一片真誠。映射吾面。余默然無語。只服為精實不磨之論。思余方百計自謀。以贖其身。以與君還回金陵。安閒度日。何圖君乃背余謀。破祖業。在君不欲余耽此煩惱。誠為可感。然詎知因此激起阿翁之怒。致余私定清儉度日之局。垂成而破。今誠無以自處矣。乃竭誠告翁曰。凡公子自謀破產。余絕未與聞。余縱欲嫁公子。余自有措資之法。決不累公子。破費一文也。翁曰。汝心余知。抑且甚感。然汝欲與吾子固結如初。則萬不能為今之計。惟有割愛絕之。否則彼終有背汝破產之日。爾時事勢決裂。余家就毀。即余與彼父子之情。亦將告絕。汝果愛彼。獨不思所以保全之耶。言已。老淚奪眶而出。余覩之心乃大亂。思翁所言均屬正理。余若背之。實為不義。霎時慷慨激昂之心。勃然發動。遂覺前日私謀與君偕老之心。為此念所遏。消歇殆盡。於是拭淚向翁曰。翁能信我愛公子乎。翁曰。信之。曰。翁能信吾情愛不為利生乎。翁曰。信之。余乃長跪翁前曰。從今誓不累公子。為公子保全其家。數日之後。公子可隨。

翁歸矣。翁乃扶余起曰：汝果好女子。汝有此念，天必福汝。特恐無術遣我子耳。余曰：翁試瞻之，我必使公子恨我，使我兩人之情，鑄鐵壁以界斷之。無使凌越。翁喜曰：佳。但今日之事，勿使吾子知之。余曰：然。言已，遂歸。余婦人之身，不能不哭。及君歸，余乃極力支撐，無使走漏其悲感之狀。君未知余有隱衷。猶時時迫余歌彈。余歌時，心乃愈痛。幾突喉哭矣。次日，余伺君往面翁。余即挈余細軟，往依舊交陳恩浦。陳恩浦大腹賈耳。余囊夜私出，謀自贖身。即向此人籌資也。余依其人，夫復何樂？瀕行時，哭泣若昏，所留三寸絕交之書，余書時手顫顫幾不復成字。計君已得聞矣。嗟乎！慕侯此，即余與君決絕之情由也。君試思余果有何過？越日，凡余匿迹相避之事，正所以使君恨我，以自決絕。自此逐日，即有人來道君如何痛詆如何憤恨。余受之轉見欣悅。蓋詆我愈甚，正以見愛我愈深耳。未幾，陳恩浦往滬，余亦偕去。抵滬，恩浦又他有所暱。余養母，復挈余投勾欄中。顧余自失，君身中若無魂魄。一切花酒歌彈，都無心酬應。每日舍伴，惟強笑與游客周旋外，惟有哭泣。迨後君去，滬所施種。

種辣手段。使余受之。如蹈湯火。萬般痛苦。真不堪言。余今亦不言矣。居久之。又覺不適。且門前冷落。用度不敷。於是偕養母過回閭門。其時臘鼓初敲。風雪兼至。余逼處小樓。匝日不哭。蓋新秋出時。乃與慕侯俱。今則一人歸也。歸後杜門。未出舊日。知交都已星散。其在蘇台者。亦不知余歸。大家屏迹矣。余養母終日絮聒。謂余太疎懶。瞬且餓死。實則余心已死。更有何情。以誘游客。因此余身又多增一層痛苦。凡人終日處積苦中。生趣盡絕。未有不死者。余今果病矣。往日慕侯在余側。必強余梳掠。我今亦無所用其梳掠。日惟倚枕讀書數卷而已。

記落花無主

花朝

東風扇。徧芳草。如茵夾路。杏花千樹。緋紅如火。紫燕雙雙。傍畫簾前報春光。又半矣。余識慕侯。即在是時。其時余方在病中。慕侯日日必至。余富於感情人也。傷春悲秋。歲歲必病。在往昔病時。游客咸惡余。呻楚大家屏迹。及余病痊。能供其歡笑。始相率至。余每恨彼輩無情。然無法拒。

之。自。識。慕。侯。始。知。天。下。尚。有。真。鍾。情。人。也。一。聞。余。病。即。至。哭。泣。雖。日。夕。蹀。躞。病。榻。之。旁。亦。不。以。為。苦。其。時。余。儕。猶。未。訂。交。也。一。夕。大。風。雨。余。病。中。極。沈。鬱。乃。轟。飲。以。自。遣。忽。慕。侯。冒。雨。至。見。余。訖。曰。病。中。猶。拚。酒。乎。弗。戒。殆。死。耳。余。曰。君。勿。為。吾。憂。獨。不。見。踵。余。家。者。未。以。吾。病。為。事。况。酒。乎。慕。侯。曰。恨。我。不。為。卿。親。屬。否。則。必。不。令。卿。轟。飲。余。聞。語。良。感。之。乃。起。臨。鏡。訖。曰。吾。失。容。至。此。乎。邀。慕。侯。至。席。上。慕。侯。兀。坐。不。起。吾。知。慕。侯。心。憂。前。執。其。手。慕。侯。攜。余。手。至。唇。際。淚。滴。掌。上。如。瑩。珠。余。依。坐。其。次。曰。慕。侯。童。騃。此。足。哭。乎。慕。侯。曰。吾。狀。固。騃。然。為。卿。腸。斷。矣。余。曰。女。子。之。身。薄。命。若。我。者。生。死。亦。何。足。數。慕。侯。曰。余。亦。不。自。知。何。以。一。見。卿。即。入。余。肺。腑。此。心。惟。天。知。之。願。卿。此。後。慎。重。攝。生。勿。使。絕。代。容。華。因。此。枯。槁。使。吾。為。卿。哭。也。余。曰。君。期。吾。珍。重。不。知。吾。命。薄。者。也。吾。墮。落。此。途。已。居。狂。蕩。世。界。吾。若。幽。嫺。作。好。女。子。吾。死。久。矣。不。治。容。以。悅。人。人。何。從。入。吾。門。將。以。長。日。幽。閉。自。錮。乎。且。吾。身。非。閨。秀。既。無。親。屬。及。朋。友。往。來。吾。向。病。時。亘。一。月。之。久。無。一。車。一。馬。及。吾。聞。者。追。憶。至。可。傷。痛。慕。侯。曰。卿。苟。齒。我。昆。